



PRIM' AWLA TAL-QORTI CIVILI

(Sede Kostituzzjonal)

ONOR. IMHALLEF ROBERT G. MANGION

Illum 16 ta' Awissu 2018

Rikors Nru. 81/2018 RGM

**L-Onorevoli Dottor Adrian Delia bhala
Kap tal-Opposizzjoni u Kap tal-Partit
Nazzjonalisti**

Vs

L-Avukat Generali

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tal-attur tad-9 ta' Awissu 2018 li permezz tieghu, filwaqt li ghamel referenza għar-rikors kostituzzjonal minnu intavolat kostestwalment fl-ismijiet premessi, talab illi l-Qorti tordna li s-smigh tal-procedimenti jsir b'urgenza u bl-abbrevjazzjoni tat-termini.

Rat ir-risposta tal-Avukat Generali tat-13 ta' Awissu 2018 li permezz tagħha oppona għal dan ir-rikors għar-ragunijiet minnu hemm migjuba.

Rat l-atti.

Ikkunsidrat.

Ir-rikors kostituzzjonal intavolat mill-attur jirrigwarda primarjament il-proviso tal-**Artikolu 518¹ tal-Kodici Kriminali** liema artikolu fl-intier tieghu jipprovd kif gej:-

"L-atti u d-dokumenti tal-qorti ta' ġustizzja kriminali ma jistgħu jintwerew lil ħadd, lanqas ma jistgħu jingħataw kopji tagħhom, mingħajr permess speċjali tal-qorti, īlief lill-Avukat Ġenerali, lill-partijiet fil-kawża jew lill-avukat jew prokuratur legali li jkun awtorizzat mill-istess partijiet; imma dawk l-atti kollha li jkunu nqraw fil-qorti bil-miftuħ, jista' jarahom kull min irid u jistgħu jingħataw kopji tagħhom, bil-ħlas tad-dritt soltu:

Iżda processi verbali u kull xieħda u dokumenti mdaħħlin magħħom għandhom jintwerew, u kopji tagħhom jingħataw, biss fid-diskrezzjoni tal-Avukat Ġenerali u bil-ħlas ta' dawk id-drittijiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-Ministru responsabbi għall-ġustizzja skont l-artikolu 695."

Permezz tar-rikors kostituzzjonal de quo l-attur qed jitlob *inter alia* illi l-Qorti (i) tordna lill-konvenut sabiex, anke pendenti l-ezitu ta' din il-kawza, immedjetament jghaddi u jipprovdi lill-attur kopja shiha tar-rapport tal-Inkjesta Magisterjali li giet konkluza mill-Magistrat Dott. Aaron Bugeja rigwardanti l-kumpanija *Egrant Inc.* (ii) tiddikjara illi d-dettami tal-proviso tal-Artikolu 518 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta [il-Kodici Kriminali], ossia d-diskrezzjoni assoluta li jgawdi minnha l-konvenut Avukat Generali ai termini tal-istess Artikolu tal-ligi, u/jew l-applikazzjoni u t-thaddim tal-istess diskrezzjoni, ossia r-rifjut tal-konvenut Avukat Generali li jipprovdi b'access u/jew li jiprovdi b'kopja tal-atti kollha tal-Inkjesta Magisterjali dwar il-kumpanija *Egrant Inc.*, u/jew in-nuqqas tieghu li jiġi pubblika kopja tagħhom fl-intier tagħhom,

¹ Intitolat "Min jista' jara l-atti u d-dokumenti tal-Qrati Kriminali"

jikkostitwixxu vjolazzjoni tad-drittijiet sanciti fl-Artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea ghall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali u/jew fl-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni [Protezzjoni minn diskriminazzjoni minhabba razza ecc.]; (iii) tiddikjara illi d-dettami tal-proviso tal-Artikolu 518 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, ossia d-diskrezzjoni assoluta li jgawdi minnha l-konvenut Avukat Generali ai termini tal-istess Artikolu tal-ligi u/jew l-applikazzjoni u t-thaddim tal-istess diskrezzjoni, ossia r-rifjut tal-konvenut Avukat Generali li jipprovdih b'access u/jew li jipprovdih b'kopja tal-atti kollha tal-Inkjesta Magisterjali dwar il-kumpanija Egrant Inc., u/jew in-nuqqas tieghu li jippubblika kopja taghom fl-intier taghom jikkostitwixxu vjolazzjoni tad-drittijiet sanciti fl-Artikolu 10 tal-Konvenzjoni Ewropea ghall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali u/jew fl-Artikolu 41 tal-Kostituzzjoni [Protezzjoni tal-liberta' ta' espressjoni]; (iv) tipprovdi lill-attur bir-rimedji opportuni sabiex jitqiegħed f'qaghda li jwettaq id-dmirijiet u l-obbligi derivanti mill-kariga kostituzzjonali tieghu; (v) tordna lill-konvenut jippubblika kopja tal-atti tal-Inkjesta Magisterjali dwar il-kumpanija Egant Inc. minghajr dewmien sabiex l-attur jitqiegħed f'qaghda li jwettaq id-dmirijiet u l-obbligi derivanti mill-kariga kostituzzjonali minnu okkupata.

Essenzjalment, permezz tal-kawza odjerna l-attur jikkontendi illi d-diskrezzjoni mogħtija lill-Avukat Generali permezz tal-proviso tal-Artikolu 518 tal-Kodici Kriminali u/jew id-diskrezzjoni adoperata mill-konvenut Avukat Generali fil-konfront tat-talba tal-attur ghall-kopja shiha tar-rapport tal-Inkjesta Magisterjali de quo jikkostitwixxu vjolazzjoni tad-drittijiet sanciti bil-Kostituzzjoni u qed izomm lill-attur fil-vesti tieghu ta' Kap ta' l-Opposizzjoni milli jaqdi d-doveri kostituzzjonali tieghu.

Dak li qed tipprovdi dwaru l-Qorti permezz tal-provvediment odjern huwa limitat dwar jekk il-mertu tar-rikors kostituzzjonali prezentat mill-attur għandux jinstema b'urgenza.

Ikkunsidrat;

TaqSIMA I intitolata "Il-Prattika u l-Procedura tal-Qrati fi Kwistjoniet Kostituzzjonali" li tinstab fil-Ligi Sussidjarja 12.09² tipprovdi dwar is-smiegh ta' rikors kostituzzjonali.

² Regoli dwar il-Prattika u l-Procedura tal-Qrati u l-Bon-Ordni

Ai termini tal-Ligi Sussidjarja imsemmija rikorsi kostituzzjonali, bhala regola, huma presunti ta' natura urgenti u għandhom jigu trattati bhala tali. Tant hu hekk illi Regola numru 4 tal-Ligi Sussidjarja 12.09 tipprovdi termini qosra ghall-finijiet tal-appuntament għas-smigh ta' rikors kostituzzjonali u thalli fid-diskrezzjoni tal-Qorti it-terminu għar-risposta li għandu jingħata lill-intimat f'kawza kostituzzjonali. Inoltre Regola numru 6 tal-istess Ligi Sussidjarja tipprovdi illi una volta appuntat għas-smiegh, is-smigh u disponiment tal-kaz ikun b'heffa.

Il-ligi għalhekk gia' tipprovdi adegwatament dwar il-mod spedituz li bih bhala regola għandu jigi mismugħ rikors kostituzzjonali. Huwa biss meta l-Qorti tikkonsidra illi l-mertu ta' rikors kostituzzjonali ma hux ta' natura urgenti illi l-ligi tipprovdi li t-terminu għar-risposta għandu tassattivament jkun ta' ghoxrin gurnata [ara Proviso ta' Regola numru 4 (1)]. Inoltre permezz ta' Regola numru 8 tal-istess Ligi Sussidjarja huwa provdut illi l-Qorti tista' tagħzel li ma tappuntax rikors kostituzzjonali għas-smigh, bejn is-16 ta' Lulju u 1-15 ta' Settembru ta' kull sena jekk, fl-opinjoni tal-Qorti, dawn il-procedimenti "min-natura tagħhom stess m'għandhomx għalfejn jigu ttrattati b'xi ghaggla partikolari u hadd mill-partijiet mhu ser isofri pregudizzju jekk is-smigh isir wara l-15 ta' Settembru."

Ikkunsidrat;

Irrispettivavlement jekk il-lanjanzi u t-talbiet tal-attur fir-rikors kostituzzjonali humiex fondati jew le, il-fatt li l-attur, fil-vesti tieghu ta' Kap ta' l-Opposizzjoni, kariga kostituzzjonali stabbilita bl-Artikolu 90 tal-Kostituzzjoni, qed jitlob *inter alia* li l-Qorti tiddikjara illi n-nuqqas minnu allegat fil-konfront tal-konvenut qed izommu milli jwettaq id-dmirijiet u l-obbligi tieghu derivanti mill-kariga kostituzzjonali tieghu, il-Qorti ma tarax li tista' serenament tasal ghall-konkluzzjoni illi "l-kwistjoni msemmija fir-rikors [kostituzzjonali] mhijiex ta' natura urgenti"³ jew li "il-procedimenti min-natura tagħhom stess m'għandhomx għalfejn jigu ttrattati b'xi ghaggla partikolari"⁴.

Il-konvenut Avukat Generali fir-risposta tieghu jissottometti fost l-ohrajn illi l-kwistjonijiet imqanqla f'din il-kawza huma godda għas-sistema legali nostrana.

³ Proviso ta' Regola 4 (1)

⁴ Regola 8

Jissottometti wkoll illi n-novelta' u l-potenzjali komplexita' ta' kaz jimmilita kontra s-smiegh bl-urgenza. Il-Qorti, filwaqt li tapprezza tali sottomissjoni, hija tal-fehma illi s-smiegh ta' rikors kostituzzjonali bl-urgenza, anke jekk ikkaratterizzat min-novelta' u potenzjali komplexita' legali, ma jfissirx illi l-mertu jigi trattat b'mod superficjali jew legger. Smigh ta' rikors kostituzzjonali b'urgenza lanqas ifisser illi l-approfondiment necessarju f'kumplessita' legali jigi skartat u mwarrab u minflok jigi trattat b'mod superficjali u legger semplicement ghaliex il-mertu ta' rikors kostituzzjonali ma jikwalifikax bhala "mhux ta' natura urgenci" Il-Qorti ser tassigura illi l-mertu tar-rikors kostituzzjonali de quo jigi trattat b'mod approfondit kif inhu xieraq.

Appena huwa necessarju jigi sottolineat illi l-akkoljiment ta' talba sabiex rikors kostituzzjonali jigi mismugh b'urgenza ma hu bl-ebda mod motivat dwar jekk rikors kostituzzjonali huwiex *prima facie* fondat jew le.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti qed tiddisponi mir-rikors tal-attur tad-9 ta' Awissu 2018 billi tipprovdi kif gej:-

1. Tiddikjara illi l-mertu tar-rikors kostituzzjonali intavolat mill-attur jimmerita li jigi trattat b'urgenza.
2. Tordna li kopja tar-rikors kostituzzjonali jigi notifikat lill-konvenut Avukat Generali bi zmien ta' ghaxart ijiem utili ghar-risposta.
3. Tappunta r-rikors kostituzzjonali ghas-smigh ghal nhar it-Tnejn 3 ta' Settembru 2018 fl-10.00am

Moghti kameralment illum 16 ta' Awissu 2018.

Imhallef